

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle de Ramos del Manzano, número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, á las mismas señas.

Número suelto 5 céntimos

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca. . . . . 1'25 pto.  
Fuera de ídem, un trimestre. . . 4'50 "

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número atrasado 10 cts.

Época 2.ª

Domingo 29 de Noviembre de 1908

Año XIX.— Núm. 5.975



QUINTO ANIVERSARIO DEL JOVEN  
**Don Gonzalo Lozano Castellano**  
que falleció en esta ciudad el 30 de Noviembre 1898  
D. E. P.

Sus padres D. Manuel y D.ª Josefa; su hermano don Eduardo; tíos, primos y demás parientes

Píden a los amigos rueguen a Dios por el alma del finado.

En día 30 del corriente, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, se celebrarán misas que se aplicarán por el eterno descanso del finado.

**SE VENDE**

Gran Fábrica de Curtidos, con cinco mil metros cuadrados de superficie, maquinaria moderna y herramientas de todas clases, agua abundante y secaderos de aire caliente.

Esta Fábrica, montada como no hay otra en España, es apropiada para un industrial que se dedique á fabricar en gran escala.

Informarán en *La Electricista Salamantina*, Campo de San Francisco. d—18

**FRANCISCO GRANDMONTAGNE**

Con motivo de hallarse este notable escritor tan de relieve en la actualidad, no sólo por la misión que trae á España por encargo de la sociedad patriótica española de Buenos Aires, sino por la forma viril con que ha dado las primeras conferencias en Bilbao, despreciando los ñoños eufemismos y las ridículas mojigaterías del hipócrita convencionalismo, motivando este proceder el entusiasmo de los que desean una España nueva, donde no sea posible el gobierno de los fracasados, á la par que desperdiciando el implacable odio de los fanáticos, clericales, amantes del pasado, que se han revuelto airados contra él al sentir el fustigazo de sus duras frases, siendo todo esto la notoriedad palpitante del día, yo también la aprovecho para despertar un recuerdo de mi trato personal con dicho escritor, allá en Buenos Aires, debido á una carta de presentación que para él me había dado nuestro íntimo amigo señor Unamuno. Y como la franqueza respetuosa debe ser la cualidad más esencial de los hombres, me voy á permitir manifestar aquí la impresión que me produjo y el juicio que formé de este genial escritor.

Nuestra entrevista se efectuó en la Avenida de Mayo, que es donde se hallaba instalada la imprenta de la revista *Ilustrada La Vasconia*, un sótano bastante profundo y no muy espacioso.

La conversación que tuvimos, y en la que yo hice el mayor gasto, recayó sobre las cosas de España, entonces en guerra con los Estados Unidos. También hablamos largamente de Salamanca, y más aún de quien hoy es rector de su Universidad, enseñándose su retrato y biografía recientemente publicada por la revista de que Grandmontagne era director y principal colaborador nuestro común amigo Unamuno.

Nos ocupamos del movimiento socialista español y argentino, desgraciadamente de poca importancia entonces (y ahora), en relación al grande de otros países.

Me dijo si pensaba establecerme en la Argentina, contestándole que no era ese mi propósito, reduciéndose solamente á dar un abrazo á mi único hermano (allí presente), permaneciendo unos cuantos meses hasta ver si podía traerle conmigo al país natal.

Después nos refirió á grandes rasgos su origen de padre francés y madre vascongada, su nacimiento en Guipúzcoa, la llegada en edad juvenil á la Argentina, su calvario en América hasta adquirir nombre y posición, demostrando un gran temple moral y físico; pero diciendo todo esto sin tontería y con una claridad y concisión envidiable. Despedí menos después de charlar todo lo anterior, ofreciéndonos mútua amistad y recíproco servicio.

Al separarnos del señor Grandmontagne, quiso conocer mi hermano el juicio mío acerca de dicha persona, siendo el mismo que aquí reproduzco: carácter franco, con algo de sequedad, sin duda por su energía é independencia; escéptico, con propensión, como nuestro gran Quevedo, á la sátira; más observador que estudioso, que es la mejor cualidad para escritor, porque los conceptos surgen de la viviente realidad; inflexibilidad en la expresión física y moral, sin tonos dulces en la mirada, quizá por ser tarde en el afecto, siendo el conjunto firme y elevado. Tal fué para mí don Francisco Grandmontagne.

Más tarde, en 14 de Abril de 1899, tuve de él una carta, que conservo, y de la que me tomaré la libertad de copiar algunos párrafos para darle á conocer, por aquello de que el estilo es el hombre.

“SR. D. CASIMIRO MUÑOZ.

MI distinguido amigo: La circunstancia de haber andado por el campo unos cuantos días me ha impedido contestar con oportunidad á su atenta del 8.

Concretándome á su pregunta, le diré que aquí no hay ninguna casa que se ocupe en la compra de libretos, porque les es más cómodo y económico tomar los que se producen en Madrid, aunque algunos sean muy malos, dicho sea de paso.

La culpa de que nuestros escritores no cobren un cuarto por sus producciones, la tienen ellos mismos. Me causa risa, y á la par rabia, cuando leo las quejas de Echegaray, Sellés, Galdós y tantos otros.

Hace dos ó tres años se promovió un tratado literario con Montevideo. El ministro francés, muy alerta, entró en él, mientras el nuestro, hecho un papamatas, no hizo nada. La sociedad de escritores de París envió un comisionado enseguida; y si bien es cierto que aún no ha conseguido realmente gran cosa, no deja en paz á los teatros y casas editoriales que representan ó reproducen alguna obra francesa. Al fin logrará el comisionado su propósito.

He recibido un ejemplar de *El Imparcial* con la hermosa carta de Unamuno dirigida á usted, tan llena de verdades amargas.

Nuestro gran hombre va en este país algo que aún no existe. Esta fritanga de razas no ofrece todavía ninguna línea acentuada que induzca á deducciones seguras y trascendentales. En lo que se refiere á los decadentes de América, es hoy de completo acuerdo, si bien creo que el mundo de *Martin Fierro* y *Santos Vega* pasó ya y no ofrece materia sino para la leyenda.

La materia hoy novelable aquí es el cosmopolitismo; el estudio del inmigrante, la familia mixta, etc., etc., todo ello de un interés presente y casi tan europeo como americano.

Procuraré dar á conocer en uno de los diarios de acá la carta de Unamuno.

Celebraré que los aires pamperos le prueben á usted bien y que prospere mucho. Aquí, por ahora, el trabajo mental es cosa que da poca leche monetaria. Si usted, al venir á este país, tenía la ilusión de dar mayores expansiones al espíritu, creo, amigo don Casimiro, que se ha equivocado. Para eso no había que dejar á la vieja Europa. Esta tierra es muy chata, en el sentido intelectual.

Aquí se hundiría el mismo Séneca. No hay paladares todavía para el consumo de manjares literarios. Las modernas teorías sociológicas, que usted cultiva con tanto entusiasmo, no entran

mucho, porque falta el espíritu colectivo en esta gente que solo ambiciona el medio individual egoísta de vivir á costa de otro.

Aquí lo que quieren es plata para divertirse y gozar. El zapato de charol está por encima del libro, y la querida por encima de todas las filosofías. Este es un país que se divierte discurrendo lo menos posible. Es necesario que caiga en cierto estado de pobreza, para que se haga más reflexivo. Por esto creo que la langosta es colaboradora del escritor. Los años de grandes mangas he sido más leído, y... como á lo que estamos, tuerta, vengan langostas.

Sabe que me tiene completamente á sus órdenes para cuanto le ocurra.—Francisco Grandmontagne.

Y ahora, por mi parte, concluiré asegurando que considero una inteligencia y un carácter al enviado por la Asociación Patriótica Española de Buenos Aires, señor Grandmontagne; pero desconfío del resultado práctico de sus conferencias, fuera de la satisfacción de decir unas cuantas verdades á los eternos enemigos del progreso de nuestro país.

CASIMIRO MUÑOZ.

**ACADEMIA MÉDICO-ESCOLAR**

A las seis y media de anoche se celebró la velada anunciada en esta Academia.

Presidía el Decano de la Facultad, don Isidro Segovia, y estaba encargado de hacer el resumen el distinguido profesor don Andrés García Tejado.

El presidente, don José Carlos Herrera, estudioso alumno de último año, trató de demostrar la imposibilidad del *superfeto* en la ciencia, poniendo de relieve los conocimientos que posee, muy envidiables por cierto, y la expresión correcta con que desarrolló el tema elegido y puesto á discusión.

Los señores Cañizal (don José), Zúñiga, Esteban y Teigel, hicieron objeciones muy atinadas al disertante, pronunciando también algunas palabras al alumno señor Orea.

Después resumió el señor García Tejado brevemente, pero con galanura en el decir, y atildada frase, demostrando erudición copiosa en ciencias ajenas á la de curar, y profundos conocimientos en ésta.

El señor Segovia dió la enhorabuena al conferenciante y á todos los que habían tomado parte en la discusión, y se congratuló del creciente desarrollo de la Academia y del entusiasmo de los que la forman.

Concurrieron á la conferencia los señores Pelaez, Martín Sánchez, Díez (don Ricardo), Madruga y Hernández Sanz.

**UN RECUERDO**

Pedro del Valle, pseudónimo de la que ahora vive en París al lado de su tío don Juan Barco, no ha perdido, por fortuna, sus aficiones literarias.

Angelita Barco se dedica á la sazón, y de lleno, á este género de trabajos, y en el presente momento está traduciendo al castellano varias novelas de los más famosos autores franceses, por encargo de una casa editorial importantísima de París.

Allá, en un pueblecito cercano á la capital de la República, vecina, en una casita con jardín al Mediodía, llena de luz de aire y de flores, estudia y escribe Angelita Barco. Luego, deja la pluma, y pasó á las habitaciones de sus tíos, y desde ellas se entretiene viendo cruzar cien trenes que le recuerdan aquella composición que empieza en *Ídilio* y termina en *tragedia*, y que la recitamos de corrido, sobre todo viajando en *tren expreso*...

Después, á París, á comer en el primer café, á visitar un *rotativo*, á rezar en Nuestra Señora, al bosque de Bologna, á la gran calle de Rivoli, para ver cómo desfila Europa entera; luego á cien partes más con el lápiz afilado, y abierto el libro de memorias.

A la hora del Angelus, el alma de Angelita se recoge, mira al cielo, endereza una oración no rutinaria al que todo lo puede, medita sobre lo movido de abajo y lo infinito de arriba, y así, abstraída, no ve á nadie, se cree sola entre tres ó cuatro mil personas, como le ocurría á un personaje de Pedro Antonio de Alarcón.

Pero el espíritu de Angela, inquieto,

abierto, expansivo como pocos, vuelve pronto de este paseo de lo alto y se desparra con ímpetu, que es muy joven aún para meditar una hora sobre cosas tan arduas é intrincadas como lo de *ad* y lo de *allá*...

Un pensamiento hay, sin embargo, en aquella cabeza envidiable, que perdura, y que está fijo, y que sigue á Angelita como la sombra al cuerpo, y que ella, lejos de desecharlo, lo retiene con fuerza cariñosa...

¿Pero quién es?  
¿A quién se lo dedica?  
A su santa madre, y á mi querido amigo Ramón Barco.

E. H. GUTIÉRREZ.

**Matadero clandestino descubierto**

Desde hace algunos meses el veedor municipal don Victoriano Sánchez el Inspector de la guardia municipal señor Talavera y el cabo de dicho cuerpo Vicente Montes, venían haciendo averiguaciones sobre la exactitud de un hecho que se les había denunciado.

Hoy, á las siete de la mañana, han descubierto lo que perseguían: un matadero clandestino establecido en la casa que habita Jesús Rosado, en el Arrabal del Puente.

El cabo Montes, muy astuto en esta clase de investigaciones, se presentó esta mañana, acompañado del veedor don Victoriano Sánchez, en la casa citada, encontrando veinticinco cabezas dispuestas para la venta clandestina, y una degollada ya, y en condiciones difíciles de saber si el animal estaba sano.

El hecho, después de incautarse los mencionados señores de las reses que se iban á degollar, ha sido comunicado por oficio á las autoridades, para que éstas ordenen lo que proceda contra el Jesús Rosado.

El descubrimiento, y las averiguaciones previas practicadas por el José Vicente Montes, merecen que se tengan en cuenta por si la Alcaldía pudiera recompensar de algún modo á este celoso é inteligente Cabo.

**ALCANCE POSTAL**

En el Congreso.—Sesión de la tarde

A las tres de la tarde se reanuda la sesión.

Discútese la totalidad del presupuesto de Hacienda.

El señor Limón consume el primer turno en contra, contestándole el señor Viesca, de la comisión.

El señor Riu combate también la totalidad consumiendo el segundo turno. El señor Martín Sánchez, de la comisión, le contesta.

El señor Azcárate consume el tercer turno en contra.

El ministro de Hacienda hace el resumen del debate.

Extiéndese en su discurso á exponer las causas que motivan el separar algunos servicios, como son los referentes á la Intervención General y Tribunal de Cuentas.

Continúa la sesión.

En el Senado

El señor Marqués se ocupa del proyecto presentado á la Cámara francesa sobre el aumento de derechos á las reservas.

El señor Alix dice que el Gobierno ha encargado á nuestro representante en Francia para que gestione que no se apruebe tal proyecto.

El señor Dávila pregunta al presidente si puede explicar su anunciada interpellación.

El señor Azcárraga contesta que no ha recibido indicación del señor Villaverde.

El señor Alix dice que puede explicarla cuando desee, pues los ministros y el presidente están dispuestos á contestar.

El señor Dávila dice que no puede discutir sino con el señor presidente del Consejo, á menos que vaya el señor Alix á funcionar también de presidente. Continúa la sesión.

**MADRID Y PROVINCIAS**

Dicen de Barcelona que aumentan las dificultades del nombramiento de la

comisión del Ayuntamiento para ir á Madrid. Ninguno quiere aceptar.

Ha sido detenido el cabo del regimiento de Treviño que se escapó del calabozo del cuartel de los Doks.

También han sido detenidos los alumnos de la Escuela Náutica por oponerse á la recomendación hecha por la policía de guardar orden.

Dicen de Palma que el partido socialista celebrará mañana un mitin para protestar de los supuestos atropellos de que fueron víctimas los obreros de Bilbao, y contra el proyecto de ley de huelgas.

En la calle del Humilladero, número 1.º y plaza de la Cebada número 12, en las primeras horas de la mañana, vino se abajo la medianería, cayendo enormes escombros al solar inmediato, dejando al descubierto todos los pisos y las capillas del inmediato convento de Nuestra Señora de Gracia.

Los vecinos fueron salvados por los bomberos, por medio de escalas tendidas á los balcones y ventanas.

No hubo desgracias personales. La casa y el convento hace muchos años que estaban denunciados por ruinosos.

**EXTRANJERO**

Telegrafan de París que en la reunión verificada en Berna por la asociación contra la literatura inmoral, dióse cuenta de las medidas adoptadas por las empresas de los ferrocarriles para impedir en las estaciones de las vías férreas la venta de libros inmorales y otras medidas no menos eficaces serán adoptadas por el gobierno federal á petición de la sociedad. Gana terreno la idea de llevar este asunto á un congreso de carácter internacional.

Dicen de Viena que ha sido suspendido el curso libre de literatura que debía dar en Viltten, cerca de Suspruek, en lengua italiana, el profesor De Gubernatis. Este ha sido objeto de algunas manifestaciones hostiles de parte de los estudiantes austriacos.

Noticias telegráficas de París dicen que los periódicos italianos explican la ausencia de los buques de guerra nacional es, en el viaje de los reyes de Italia á Inglaterra, por el carácter privado que tuvo aquél hasta el encuentro de Victor Manuel con el soberano inglés.

Los contratos del trabajo forzado; tan generales en Luisiana, Georgia y otras comarcas de los Estados Unidos, empiezan á preocupar á los políticos de aquel país, por suponer el restablecimiento de la antigua esclavitud.

Los estudiantes de Roma intentarán hacer una nueva manifestación contra la embajada de Austria.

Disolvióse sin hostilidad, por el gran número de policías que les salieron al paso.

En la mayoría de las provincias de Italia hay manifestaciones análogas. RIVERA.

**Los sargentos**

Por un Real decreto de Guerra que publica la *Gaceta*, se dictan nuevas reglas para el reenganche y retiro de los sargentos, manteniéndose el derecho á obtener éste con los sueldos correspondientes en tal situación á los primeros tenientes y capitanes, según que estén los sargentos en el segundo ó tercer período de reenganche; pero sin que pueda exceder de 100 pesetas mensuales.

Los actuales sargentos renovarán sus compromisos con arreglo á la nueva disposición; pero los que disfruten hoy mayores ventajas que las concedidas por ella, continuarán en el goce de las mismas.

**Recortes**

*El Ldbaro*, á quien sin protesta nuestra dejamos que á diario desbarre cuanto quiere contra los liberales, parece que no se encuentra á gusto si con frecuencia no tira chinitas á EL ADELANTO. Ayer, para informar á sus lectores de que el señor Obispo ha procurado interesar al señor Villaverde en favor de las pretensiones de Salamanca en el pleito universitario, dice que el Prela-

# ITINERARIO DE TRENES Y COCHES EN SALAMANCA

## Línea de Medina á Salamanca

	Horas	Minutos
Tren número 1 (correo), sale de Medina á las.	2	40
Llega á Salamanca á las.	4	57
Enlaza en Medina con los trenes del Norte número 2 (expreso) que llega de Irún á las.	1	50
Con el número 12 (correo), que llega de Irún y Galicia á las.	22	43
Con el número 14 (correo), que llega de Santander á las.	2	22
Con el número 22 (mixto), que llega de Palencia á las.	23	47
Con el número 1 (expreso), que llega de Madrid á las.	1	38
Con el número 11 (correo), que llega de Madrid á las.	0	32
Tren número 3 (mixto), sale de Medina á las.	5	20
Llega á Salamanca á las.	8	36
Enlaza en Medina con el tren del Norte número 15 (correo), que llega de Madrid á las.	3	59
Tren número 11 (sud-expreso), sale de Medina á las.	10	12
Llega á Salamanca á las.	11	59
Enlaza en Medina con el tren del Norte número 8 (sud-expreso), que circula los Martes, Jueves y Domingos, y llega de París á las.	9	51
Tren número 23 (mixto), sale de Medina á las.	17	18
Llega á Salamanca á las.	20	35
Enlaza en Medina con el tren del Norte número 21 (mixto), (circula los martes y sábados) y llega de Madrid á las.	16	50
Tren número 2 (correo), sale de Salamanca á las.	21	58
Llega á Medina á las.	0	7
Enlaza en Medina con los trenes del Norte números 1, 11, 2, 14 y 22.		
Tren número 4 (mixto), sale de Salamanca á las.	17	00
Llega á Medina á las.	20	15
Enlaza en Medina con el tren número 12.		
Tren número 12 (sud-expreso), sale de Salamanca á las.	22	48
Llega á Medina á las.	0	45
Bulaza con el tren número 7 (sud-expreso) (circula los lunes, miércoles y sábados) y sale para París á las.	1	2
Tren número 22 (mixto), sale de Salamanca á las.	6	30
Enlaza en Medina con los trenes del Norte número 16 (correo), que sale para Madrid á las.	13	30
Y con el número 21 (mixto), que circula los martes y sábados, y sale para Irún á las.	17	6
<b>Línea de Salamanca á la Frontera Portuguesa</b>		
Tren número 1 (correo), sale para Fuentes de Oñoro y Barca de Alba á las.	5	50
Tren número 5 (mixto), sale para Ciudad-Rodrigo á las.	17	10
Tren número 7 (sud-expreso), circula los martes, jueves y domingos, y sale para Lisboa por Fuentes de Oñoro á las.	12	5
Tren número 2 (correo) llega de Fuentes de Oñoro y Barca de Alba á las.	21	11
Tren número 6 (mixto), llega de Ciudad-Rodrigo á las.	9	58
Tren número 8 (sud-expreso), llega de Lisboa por Fuentes de Oñoro á las.	22	41
<b>Línea del Oeste</b>		
Tren número 101 (correo), llega de Astorga á las.	16	54
Sale para Plasencia á las.	17	35
Tren número 113 (mixto), llega de Astorga á las.	4	48
Tren número 113 (mixto) sale para Plasencia á las.	5	10
Tren número 102 (correo) llega de Plasencia á las.	9	45
Sale para Astorga á las.	10	3
Tren número 104 (mixto), llega de Plasencia á las.	21	45
Tren número 114 (mixto), sale para Astorga á las.	22	20
Tren número 132 (mixto), circula los martes, sale para Zamora á las.	5	40
Tren número 133 (mixto), circula los martes, llega de Zamora á las.	21	30
<b>Línea de Peñaranda</b>		
Salida de Peñaranda á las.	8	0
Llegada á Salamanca á las.	9	29
Salida de Salamanca á las.	17	20
Llegada á Peñaranda á las.	18	40
<b>Coche para Ledesma</b>		
Sale de Salamanca para Ledesma á las.	14	0
Sale de Ledesma para Salamanca á las.	6	0
Arranca de casa del señor Lozano, Plaza de los Bandos.		
<b>Coche para Vitigudino</b>		
Sale de Salamanca para Vitigudino á las.	8	0
Sale de Vitigudino para Salamanca á las.	8	0
Arranca del Parador de los Toros		
<b>Coche para Alba de Tormes</b>		
Sale de Salamanca para Alba de Tormes á las.	15	0
Sale de Alba de Tormes para Salamanca á las.	6	0
Arranca de la calle de San Pablo, frente á la de San Justo.		

# MANUEL CÁRDENAS

ESTABLECIMIENTO  
y Taller de Construcción de Sillero y Guarnicionero

ARTICULOS DE VIAJE Y CAZA—15, SAN PABLO 15

Monturas, buidas, bocados, estribos, fustas y látigos; capellería, gamuzas, esponjas y plumeros; maletas, baúles y cajas de viaje; guantes y polainas de todas formas para caza y montar; GUARNICIONES hechas para toda clase de carruajes.



Calzado de Goma

Marca BOSTON

Indispensable en el invierno contra la humedad y el barro. Es el más duradero y elegante. Para caballero 6'75 pesetas par; para señora 5'50.

CÁRDENAS—15, SAN PABLO, 15

# JOSE GARCIA MARTIN

Salamanca - Tejares

FABRICA DE ABONOS QUIMICOS Y MINERALES

Clases para todos los terrenos y cultivos

Riqueza fertilizante y garantizada

Análisis de tierras para el mejor empleo de los abonos, consultas, catálogos y boletines de precios --GRATIS--

Compra-venta de toda clase de cereales

Lámparas incandescentes de 5, 10, 16 y 25 bujías á SETENTA Y CINCO céntimos de peseta cada una.

Las lámparas que vende esta casa no son RENOVADAS

Sucursal en Tejares (Chambert) y Fabrica de embudidos y salazonas de cerdo

Material para teléfonos  
luz eléctrica,  
acetileno, para-rayos  
timbres, lámparas  
incandescentes  
y  
arcos voltaicos

## Ultramarinos y Coloniales

DE

# LAZARO BARTOLOME

Además del inmenso surtido de géneros del ramo que tiene siempre esta casa, está recibiendo diariamente otros, propios para la temporada de Noche-Buena. También ha recibido una gran colección de lámparas de metal dorado y mayólica, para luz eléctrica, así como péndulos, portátiles, brazos, cadenas colgantes, aparatos de acetileno y otro sin número de objetos de lujo, gusto y utilidad, para regalar á su numerosa clientela. Los géneros y precios de esta casa, son los mejores y más económicos. Hacemos instalaciones GRATIS, de alumbrado y timbres, comprando el material en esta casa. Para fuera de la población se dan diseños para las instalaciones.

Están al llegar los riquísimos TURRONES y PELADILLAS de la casa Hijo de A. Monevis, que es la mejor fábrica de GIJONA.

Rua, 13 y 15--SALAMANCA--Rua, 13 y 15

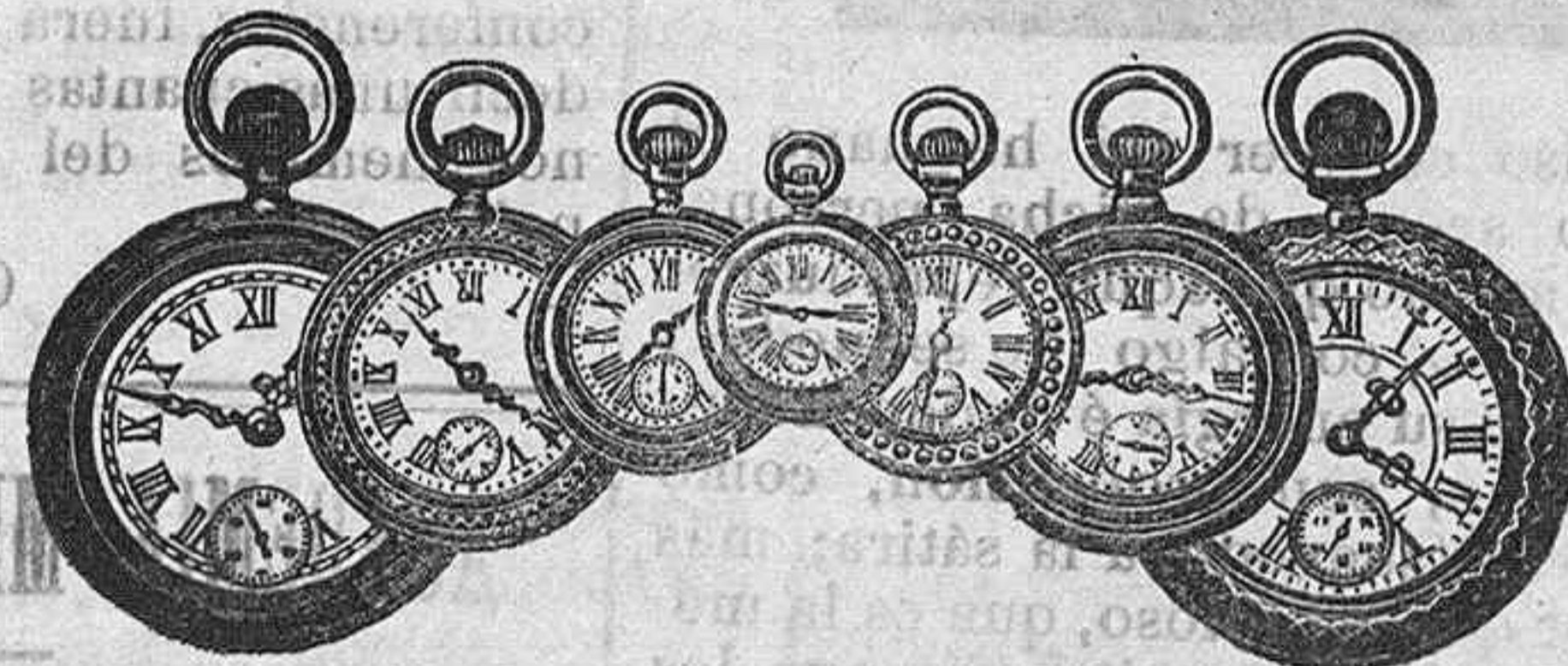
También tenemos la LAMPARA NERNST que dá tanta luz como un ARCO VOLTAICO.

Esta casa está recibiendo géneros para NOCHE-BUENA

## Relojería y Optica de Adolfo Winzer

Rua, 12.--Salamanca

Composturas garantizadas



Relojes de bolsillo y de torre

La casa que vende más barato y en mejores condiciones

Las lámparas eléctricas solo cuestan ochenta céntimos

Precio sin competencia



Calle La Erue, 12

antes de entregarlas.

Solo los mejores sistemas y se prueban

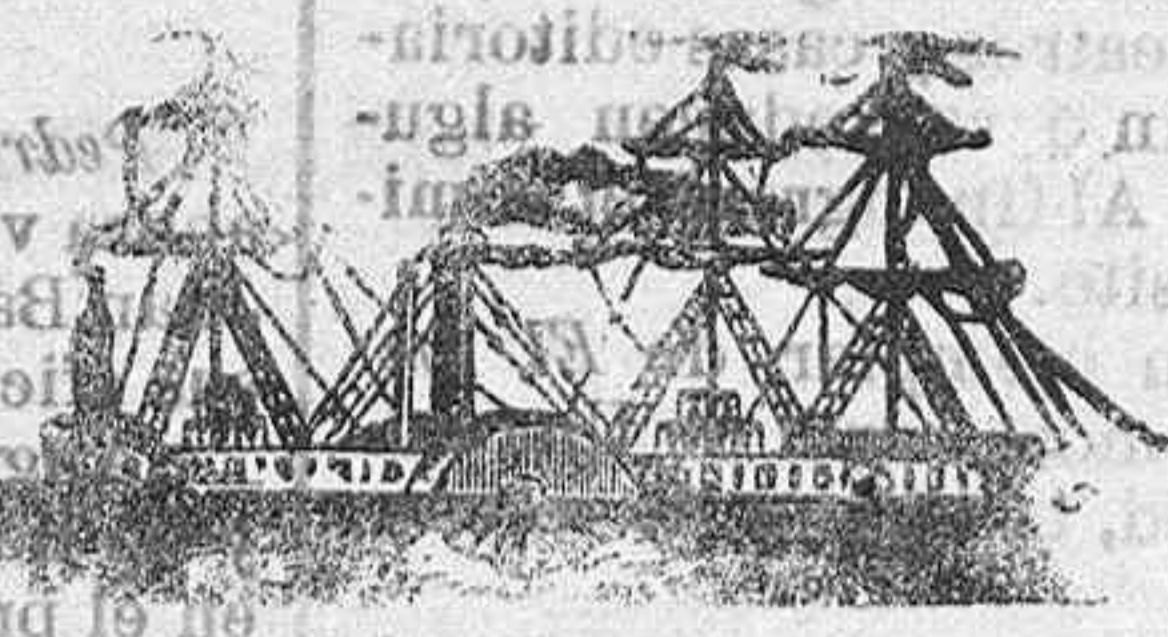
## COMPANIA HAMBURGUESA

Vapores-Correo rápidos á Montevideo y Buenos Aires

CON ESCALA FIJA

SERVICIO DIRECTO DESDE BILBAO. — PASAJES A PRECIOS MODICOS

Hacen la travesía en 17 días desde Bilbao á Montevideo.



El servicio de médico y medicina es completamente gratis

Teléfono y luz eléctrica en cada camarote.

Pan fresco y vino en todas las comidas.

Los pasajeros de 3.ª van instalados á popa

donde llevan camas, lavabos y cuartos de baño servidos por camareros y camareras españoles.

Los de 1.ª y 2.ª clase disfrutan de comodidades que no ofrece ninguna otra Compañía.

Agente en Salamanca y su provincia. don Francisco Gómez Martínez

Paseo de la Glorieta, número 23, bajo.

EN BILBAO: EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, Bailén, 3, bajo.

Contestación gratis á cuantas consultas se les hagan sobre precios y condiciones de viaje.

El día 1.º de Diciembre próximo saldrá de Bilbao el magnífico vapor ENTERERIOS. Admite pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Rio Janeiro (Brasil). No lleva carga para este último puerto, por cuyo motivo los pasajeros que vayan á Montevideo ó Buenos Aires, no sufren cuarentena.

# AGENTES ACTIVOS

se necesitan para vender buenos específicos veterinarios. Escribir con referencias: Lescasez, Campomanes, II, Madrid.

## Arriendo

Se arrienda la planta baja de la casa calle de la Rua, número 47, propia para escritorios, notarías, agencias etc., y también para cualquier industria ó comercio.

En la misma se hallará surtido de calendarios del Corazón de Jesús, de chistes y cantares (buenos), el verdadero zaragozano para 1904, medallas, estampas, rosarios y libros rayados de varias clases.

También se venden dos prensas y varias herramientas para encuadernar; en la misma se dará razón de todo, y los precios son arreglados. 2-2

## MESA DE BILLAR

Se vende casi nueva. Para tratar dirigirse á don Nicolás Merás, en Alba de Tormes. 30-8

## OBRA PRACTICA

VOCABULARIO ESPAÑOL-FRANCÉS. Contiene más de 9000 voces en cada idioma. Precio: UNA PESETA. Librería de Nuñez, Rua 25

## VENTA DE DOS CASAS

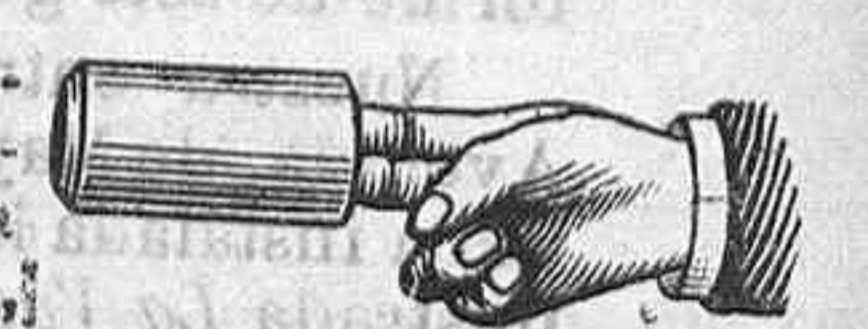
situadas una en la calle de Lobohambre número 23, y otra en la calle de los Peñones, número 6, en cuya casa vive su dueño que dará precio y condiciones de la venta.

## Al alcance de todas las fortunas

## FONOGRAFO POPULAR

Voz clara y potente. Emite los sonidos con tanta claridad como los mejores inventados hasta el día. Todos los cilindros de tamaño usual pueden aplicarse á este elegante y baratísimo aparato.

Precio: 30 pesetas



Cilindros impresionados con la mejor música alemana y española; óperas, zarzuelas, marchas, etc., etc.

Precio de uno 3 pesetas

Se sirven los pedidos á vuelta de correo y franco de embalaje. Único depósito en Salamanca y su provincia.

Inmenso surtido en juguetes franceses y alemanes.

## EUREKA

Nuevo juego de tiro para salón y jardín, con pistola y carabina, con sus flechas correspondientes.

## PRUDENCIO SANTOS BENITO

Plaza Mayor 16, 17 y 18

SALAMANCA

## TESORO

Lo constituye, y muy valioso para los que padecen tercianas y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora.

Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 píldoras, DOS pesetas. Único depósito para la venta de píldoras febrífugas de E. Mora; almacén de drogas de Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

do ha hecho esto contra lo sospechado por EL ADELANTO

Con recordar que, antes que el diario de Calatrava, dimos cuenta de los trabajos del Padre Cámara al reseñar una conferencia de éste con el doctor Pulido, y con añadir que el mismo *Ld-baro* y *La Semana Católica* copiaron nuestro suelto, queda de manifiesto la piadosa intención del colega.

Nosotros esperamos que el señor Obispo no abandonará sus trabajos en favor de su querida Salamanca; pero esta esperanza nuestra no es motivo bastante para que dejemos de hacer justicia á los merecimientos que en esta ocasión han contraído ilustres personalidades, que de una manera resuelta y muy visible, han puesto su influencia al servicio de los intereses de esta ciudad.

Y si lo que ha molestado á *El Ld-baro* es que tributemos alabanzas á personas que no son de su agrado. ¡Qué le hemos de hacer!

Suponemos que no tendrá la ridícula pretensión de imponer á todo el mundo su criterio y hasta sus simpatías y antipatías.

Bolsa de Madrid.—Cotización del día 28

FONDOS PÚBLICOS	DIA 27	DIA 28
4 por 100 perpetuo interior fin de mes	77 35	77 35
Id. fin próximo	77 50	77 50
5 por 100 amortizable, serie de 50.000 pesetas	96 30	96 25
Id. serie de 500	96 40	96 35
5 por 100 amortizable (carpetas provisionales)		
Banco de España	481	481 50
Compañía de Tabacos	446	446 50
Cédulas hipotecarias al 5 por 100	102	102 05
Banco Hispano-Americano		
CAMBIOS		
Londres	33 72	33 74
París	33 85	34

Embajada comercial española á América

De noticias particulares que ha recibido nuestro colega *Mercurio*, revista comercial ibero americana, entresacamos los siguientes detalles del triunfal viaje de la Comisión Comercial, en las márgenes del Plata, que creemos verán con gusto nuestros lectores.

En Santa Fé, donde fueron recibidos con los agasajos que vienen tributándose sin interrupción desde su llegada á la Argentina, visitaron la escuela municipal, donde los niños cantaron el himno de Confraternidad hispano-argentino, dirigiéndoles uno de los niños un discurso de bienvenida, al final del cual, desde las galerías del espacioso salón, fueron arrojados impresos con los colores nacionales españoles y argentinos, con frases de bienvenida á la comisión, destacándose en su fondo la vista del hermoso edificio de la escuela.

El señor Sánchez, propietario de la Estación de Santa Rosa, les dedicó una fiesta criolla, sirviéndoles vaca asada al cuero y demás platos clásicos del país, servidos en riquísima vajilla de Sajonia. Después de la comida, se domaron potros salvajes á su presencia, viendo luego echar el lazo á los toros.

La Sociedad coral catalana "La Barretina" les obsequió con una serenata, cantando composiciones alusivas que en aquellas lejanas tierras eran un recuerdo al patrio hogar.

Luego pasaron á Rincón de San An-

tonio, para corresponder á la invitación del señor Jaralegui, quien les alojó en su Estación, de cuya importancia pueden formarse idea nuestros lectores, al saber que la finca consta de ciento ochenta hectáreas cuadradas, en las que habitan más de 700 personas y en sus inmensas praderas pascen más de 80.000 cabezas de ganado vacuno, 3.900 caballos y 100.000 ovejas.

Teatro del Liceo

Con mejor entrada que la noche del debut de la compañía, verificóse en el Liceo la segunda función de abono.

Después de *El Puño de Rosas* se estrenó la parodia de esta zarzuela *El Cuñao de Rosa*.

La obra está muy bien hecha, abundan los chistes y las situaciones cómicas y el público pasó un rato agradableísimo, pues *El Cuñao de Rosa* es de las parodias mejores que se han escrito.

El público de las *alturas* se entusiasmó con los *tientos* que las señoras Laza y Gallardo bailan en una de las últimas escenas de la zarzuela.

La señora Galindo muy bien. Los señores Muro, Carrasco, Gallo y Julian hicieron buena labor que fué premiada con muchos aplausos.

A última hora se estrenó la zarzuela *Los Charros*, de los señores Casero y Larrubiera y el maestro Brull.

El señor Casero es oriundo de un pueblo de esta provincia, y en unión del señor Larrubiera ha hecho una obrera pasional, en la que hay tipos y costumbres de esta tierra muy bien observados. El alcalde y el secretario y los dos *riachos* de pueblo, los han retratado bien los autores.

La música del maestro Brull es muy delicada.

La zarzuela fué bien recibida por el público.

Unos *couplets* que canta el alcalde se repitieron entre grandes aplausos, lo menos ocho veces.

Las señoritas Uliberri y Gómez y la señora Gallardo trabajaron con mucho acierto. Pero en honor á la verdad, los honores de la noche fueron para el señor Julián que hizo un secretario delicioso.

Los señores Gallo, Muro, Carrasco, Uliberri y González, contribuyeron con su excelente labor á que la obra fuera también interpretada como lo fué.

Los demás artistas bien.

Para hoy están anunciadas las obras siguientes:

Por la tarde, á las cuatro y media, *El Puño de Rosas*, *El Cuñao de Rosa* y *Los Granujas*.

Por la noche, á las ocho y media, *El Terrible Pérez*, *Los Charros* y *La Mazorca Roja*.

Entrada general 3 reales.

TRIGOS

El mercado de Salamanca y el de Barcelona

Ayer se cotizó el trigo en esta plaza á 44 1/4 reales.

Sin embargo, nos aseguran que se hizo alguna operación á 44 1/2 reales.

Barcelona 28.—Operábase á 45 reales. Dificilmente se consigue este pre-

cio. Tenemos muy retraídos á estos compradores. Ajustan varios cargamentos extranjeros.

Crónica local y provincial

VACUNA FRESCA

Se recibe todos los días en la farmacia de Ruiz; Plaza Mayor.

Comu la prensa de Madrid, en sus informaciones, atribuyó diferentes representaciones á nuestro buen amigo don Arturo Pozueta en el seno de la comisión salmantina, debemos hacer constar que dicho señor fué á la Corte en representación del Circulo del Pasaje.

Verificada, ante el consejo de familia de la menor doña Fé Sierra, la rendición de cuentas de la tutoría por el tutor, nuestro particular amigo, don Pascual Tolmos, censurados y aprobadas dichas cuentas, no solo por el consejo, sino también por la mencionada señora y su esposo don Antonio Alfonso Pérez de las Moxas, como su representante legal, le han sido entregadas á ésta 75.000 pesetas á que asciende el aumento de caudal obtenido durante la tutoría ejercida por el señor Tolmos.

Nos complacemos en hacer públicos estos informes por lo mismo que se habian hecho algunos comentarios sobre el asunto.

"La Electricista Salmantina", está inspeccionando las instalaciones de sus abonados, y se, ún nos dicen, los tribunales van á entender en algunos casos de abusos cometidos por personas poco escrupulosas.

Cétalopirina.—Núñez Esteban

Cura instantáneamente las neuralgias y jaquecas por fuertes que sean, no resistiéndose casi nunca á la primera dosis. El pequeño tamaño del sello, hace facilísima su administración. No contiene antiipirina. Precio de la caja 3 pesetas, de venta en Madrid Hortaleza, 17, en Salamanca farmacia de Heredia, Rua 45; y García Ruiz, Plaza Mayor 36.

Ayer falleció en el barrio de Santo Tomás una niña de seis años de epidemia variolosa.

Anteanoche faltaron de la posada del Carmen unas prendas de vestir.

Se ignora quién fuera el ratero.

Por la inspección de Hacienda se instruye expediente de investigación contra el Ayuntamiento de Santiago de la Puebla, por el hecho de que dicha Corporación viene cobrando un canon anual consistente en 1.465 celemines de trigo sin satisfacer nada por ello á la Hacienda.

Han sido denunciadas al Gobierno civil dos mujeres, por haber sustraído una de ellas, en la casa de huéspedes de *La Castellana*, unas alhajas de plata y oro de mucho valor.

Eran propiedad de un caballero que estaba en aquella casa.

Las mujeres detenidas han declarado que las vendieron á unos plateros ambulantes.

*El Globo* ha prorrogado su concurso hasta el día 5 del mes de Diciembre próximo.

A nuestros lectores

No usar anteojos de cristal artificial, porque queman y debilitan la vista; proveerse de los renombrados *roca de precisión*, aprobados por los más afamados doctores y oculistas. Los expende el acreditado óptico de Madrid Mr. J. Dubosc, establecido hace treinta años.

Para mayor garantía del comprador, da sus cristales á prueba, y no siendo satisfactorios á la vista, devuelve el dinero.

Los de la provincia de Salamanca pueden hacer los pedidos en casa de su representante don Quintín Sánchez Talavera, Prior, 1, Salamanca.

Para más detalles, pídase el catálogo que se da gratis en casa de su representan-

te y da explicaciones para el tratamiento de la vista.

Damos estos datos con gusto, para que nuestros lectores no echen á perder su vista.

J. Dubosc, óptico, Arenal, 19 y 21, Madrid.

A las personas que dirigen telegramas poniendo sólo el apellido del destinatario ó una abreviatura de su nombre completo, les avisamos que los telegramas serán detenidos.

Por reciente disposición de la Dirección de Telégrafos, el derecho á recibir telegramas abreviados, ha de solicitarse abonando e. sellos 3'35 pesetas por cada mes de este año y desde 1.º de Enero, 40 pesetas por el abono del año entero.

Se ha resuelto por el Ministerio de la Gobernación que los subdelegados de Medicina y los Alcaldes deberán emitir informes razonados acerca de la verdadera urgencia y necesidad de la reclusión en los manicomios.

No se dará en lo sucesivo ingreso en aquellos establecimientos á ningún enfermo, cuando no conste dicho requisito en los expedientes que promuevan.

Esta disposición se ha hecho extensiva á todos los manicomios de España, sea cualquiera el carácter que ostenten y los fondos con que se sostengan.

Durante el año 1901, último á que alcanzan los datos estadísticos oficiales, fueron enajenadas en toda España 571.898 fincas, cuyo valor total asciende á la pequeñez de 1.008.046.691'35 pesetas.

Nuestro colega de Madrid *La Correspondencia de España* publica en su número llegado hoy á Salamanca un hermoso artículo, defendiendo la justicia de que el Estado se encargue de las Facultades de Medicina y Ciencias de nuestra Universidad.

La Comisión provincial de la Diputación de Salamanca, en cumplimiento de lo prevenido en la Real orden circular de 26 de Noviembre de 1893, referente al nombramiento de Médico civil y suplente, que ha de tomar parte de la Comisión mixta de reclutamiento, durante el año de 1904; abre concurso, á fin de que los doctores ó licenciados en Medicina y Cirugía, puedan presentar sus solicitudes en la Secretaría de la excelentísima Diputación provincial, acompañadas de los respectivos títulos ó testimonios de los ímismos y demás justificantes de sus méritos y servicios, hasta el día 10 de Diciembre próximo inclusive.

VENTA DE CASA.—Se vende una de reciente construcción, con bodega, en la calle de Corrales de la Rua, número 1. En la misma informarán. 10-1

Por el Gobernador civil interino se ha ordenado á la Empresa del Teatro del Liceo, que lo más tarde que han de terminar las funciones sean las doce y media.

Por haber pegado una de ellas á un hijo de la otra, armaron ayer mañana un más que regular escándalo dos vecinas de la calle de Bretón.

En virtud de la autorización concedida por la Dirección general del Tesoro público, la Delegación de Hacienda ha acordado abrir el pago para el cobro de haberes del mes de Diciembre á las clases activas, pasivas, clero y religiosas en clausura que tienen asignados y perciben sus haberes en esta provincia, por el orden de días que á continuación se expresan:

Día 1.º.—Remuneratorias y secuestros.

Día 2.º.—Montepío militar y civil.

Día 3.º.—Retirados y jubilados.

Y días 4 y 5.—Todas las nóminas sin distinción.

Se nos dice que por haber maltratado el celador de la Casa-Hospicio, Felix del Arco, á un acogido, estuvo á punto de haber un alboroto anteanoche.

Entre las conferencias que se darán en el Instituto Quirúrgico del doctor Rubio

en Madrid, por los profesores del mismo, figura una del doctor Rodolfo del Castillo, «Tratamiento en las enfermedades de los ojos por los rayos X» presentando, á la vez, los enfermos que por ellos han sido tratados y los resultados obtenidos.

Todos los estudios sobre tan importante materia han sido realizados por el doctor Castillo en el gabinete Radiográfico del Instituto y en el suyo particular establecido en Los Madrazos número 24, Madrid.

Ha pasado algo más aliviada la noche última la distinguida señora de Maldonado.

EN SEIS MESES preparación completa de Caligrafía modernista y Teneduría de Libros por el profesor don Angel Grande. 6 Bretón 6 15-a-8

La miopía de las fieras

No se crea que sólo la juventud escolar, sujeta á un continuo trabajo de los órganos visuales, puede volverse miope. Es cosa comprobada que también puede ocurrir la misma desgracia, procedente de motivos idénticos, á los leones, los tigres, las panteras, á toda suerte de pobres bestias feroces enjauladas. Tal es la conclusión que, como resultado de profundos estudios, ha hecho el doctor Baines, oculista de Chicago, después de examinar con el oftalmoscopio los ojos de muchísimas fieras.

Como se comprenderá fácilmente, esta operación de analizar los ojos á los respetables felinos del parque zoológico no resultó sencilla ni mucho menos. El doctor no podía aproximar su instrumento á distancia menor de 70 á 80 centímetros. Y aun operando á tal distancia, ocurría frecuentemente que se incomodaba el animal, molestado por los vivos rayos luminosos que se le proyectaban en los ojos, y hacia precisa la intervención del domador y la rápida retirada del oculista.

A costa de tales esfuerzos, ha conseguido monsieur Baines comprobar que los grandes felinos nacidos en cautividad ó cazados á una edad muy temprana, son miopes en su casi totalidad. Una pantera, en cambio, que era ya relativamente crecida al ser puesta en cautividad, ha conservado en perfecto funcionamiento sus órganos visuales.

Estos animales caen en la miopía, como los hombres, en fuerza de... estudiar. La cosa, aunque parezca rara, es muy sencilla: el domador que les enseña las habilidades usuales, lo hace á una gran proximidad de ellos y obligándoles, por lo tanto, á tener fija la vista sobre látigos, pinzas y otros objetos temibles que apenas distan un metro de ellos; y como los ojos de estas bestias están constituidos para la exploración de grandes horizontes, se vuelven miopes en el restringido campo de la menagería.

Así, pues, no nos debe extrañar en lo más mínimo el ver dentro de poco á las fieras de todos los parques zoológicos luciendo elegantes espejuelos de cristal de roca. Esto no será más que la consecuencia lógica de los estudios hechos por Baines.

TELEGRAMAS

A la hora de cerrar nuestra edición, once de la mañana, no hemos recibido los despachos telegráficos de Madrid.

Se cree que la línea se halla interceptada á consecuencia del temporal.

sentarse á su puesto, entregándose á una melancólica meditación de todo lo ocurrido. Se acordaba de que Noe había caído prisionero y se preguntaba de qué medios se valdría para comunicar la noticia á Miguita, y cuando pensaba en esto, vió acercarse á Hector, que le saludó como á un antiguo conocido.

No había visto nunca á Hector, pero éste tenía elevada estatura, cutis acentuado, y todo en él revelaba su origen meridional y llevaba además botas de montar tan llenas de polvo y barro como su capa.

—Hé aquí un gascón,—se dijo Malicán.—¿Si será este caballero el que pudo escapar con el rey?—y devolvió el saludo á Hector, que le dijo:—¿Sois Malicán?

—Para serviros.

Hector quitó la sortija y preguntó:—¿Conocéis esta alhaja?

—¡Es de mi pobre sobrino!—exclamó Malicán muy conmovido.

—Soy su amigo, y me llamo Hector de Galard.

—¡Ahl! Lo había adivinado!

—¿Visteis al rey?—preguntó Hector bajando la voz.

—Llegó esta noche.

—¿Pudo entrar en el Louvre?

—Sí,—contestó Malicán,—en compañía del señor de Pibrac, y por cierto, que no me dijo que tuviérais esa sortija.

—Ayer no pude verle.

—¿Cómo! ¿Visteis despues á Noe?

—Hace un momento que me separo de él. Se me olvidó decirlo que había podido escaparse.—Malicán aho-

consiguió escapar? Puede haber ido á avisar á los servidores del duque.

—¡Bah! Este y los suyos están en Meudón, mas de todos modos hay que apresurarse. (Se me ocurre una idea) A ti, querido Hector, no te conoce nadie en el Louvre, de modo que puedes ir impunemente á casa de Malicán, al que enseñarás este anillo, y diciéndole que vas de mi parte y que le necesito, te obedecerá como á mí. Le dirás que te proporcione un criado ó mozo, y cuando estés ya vestido, albardaréis una mula poniéndole los sarrones y encima te montas y vienes aquí, que te espero.

Marchóse Hector y Noe le acompañó hasta la puerta, y al abrirla dirigió una rápida ojeada á todos lados y vió que estaba desierta.—Si te das prisa,—dijo Noe,—podremos cargar la mula antes de que se despierten en la vecindad.

Alejóse Hector á la carrera y Noe cerró con cuidado, pasando despues por la cocina para asegurarse de que los suizos seguían durmiendo. Bajó á la cueva y examinó otra vez la puerta, pero por más que hizo, no pudo abrirla.—Debe ser brujo ese hombre,—murmuró y renunció á seguir las huellas de La Chesnaye, y no se ocupó más que del dinero. Cada saco contenía cuatro mil pistolas y tenía, por lo tanto, un peso razonable, sin embargo, de lo que cogió uno bajo cada brazo y subió á la cocina. Hizo cinco viajes seguidos, y el tesoro del duque de Guisa abandonó el subterráneo para reaparecer á la luz del sol.

Mientras tanto Hector se encaminaba á casa de Malicán. Encontró á éste que acababa de levantarse y de

la noche anterior, y descubriendo su pecho, dijo á Hector:—¡Matadme!

—Si se vuelve valiente, no adelantaremos nada; es necesario asustarle,—pensó Noe, y volviéndose á Hector, le dijo:—Envaina la espada.

Obedeció Hector sin saber lo que se proponía Noe, pero confiando en su inspiración, y La Chesnaye respiró y murmuró:—Ya veis que ibais á acometer un asesinato inútil, porque prefiero morir á cometer una traición.

—Sois un necio, La Chesnaye,—contestó Noe encogiéndose de hombros,—y vais á juzgar vos mismo. Hay hombre que moriría sin pestañear, de una estocada y se echaría á temblar ante una fogata.—La Chesnaye retrocedió un paso.—Cuando el Parlamento quiere obtener una declaración, manda aplicar el tormento al acusado, y nosotros vamos á hacer eso mismo,—y encarándose con Hector, le dijo:—Coge aquel haz de leña que hay allí en aquel rincón y tráelo aquí, porque no conviene pegar fuego á la casa, y ahora vamos á calentarnos la planta de los pies.

La Chesnaye se echó á temblar y Noe le cogió del brazo y le quitó la antorcha que tenía en la mano y se la dió á Hector, que pegó fuego á la leña, y éste al mismo tiempo le cogió por medio del cuerpo, le derribó y le arrastró hacia la leña que empezaba á arder.

—¡Compadeceos de mí!—murmuró el desventurado paifero en cuanto sintió el calor.

—¡Habla!

Y lo que la amenaza de muerte no había podido lograr, lo consiguió el dolor. Desde que se hallaba en presencia de Noe, estaba el paifero tan trastornado, que per-

LOS TRES SEMBRADORES

Tres muchachos amigos caminaban en compañía á través del mundo. Como era en invierno, llovía, silbaba el viento y nevaba por todo el país y sus contornos; mas el sendero que ellos transitaban dorábase porque eran jóvenes, de rayos del sol, y las emanaciones de los árboles en flor agitaban, á cada soplo de las auras, oleadas de mariposas y abejas. Para que ría la primavera en derredor de los viajeros, menester es que éstos se rían; y al contrario, si penetra un anciano en un jardín florido, una mañana rosada, el día se detiene, nublase el cielo azul, y las blancas rosas campesinas se transforman en capullos de nieve.

Iban los mozoletos sin saber donde; que es la mejor manera de viajar. Uno se llamaba Honorato, Crysor el otro, y el menor Aloys.

Bellos eran los tres con sus cabellos rizados, con sus mejillas y sus labios frescos que respiraban salud.

A primera vista no se notaba ninguna diferencia entre ellos; y, sin embargo, tenía Honorato marcados aires de altanería, de solapada astucia Crysor y Aloys de candidez suave.

Así eran en realidad. El cuerpo no es más que la envoltura del alma; pero los hombres tienen la mala costumbre de llevar su traje natural al revés.

Honorato en sus ensueños no podía dejar de creerse hijo de algún rey poderoso. Comiendo las migajas de pan que por la ventana arrojaban las gentes ricas, bebiendo el agua de las fuentes en el hueco de la mano, durmiendo bajo los cobertizos de las granjas, vestase rodeado de suntuosidades y de honores. Sonaba que eran cortesanos, deslumbrantes de pedrerías, prosternados en la sala de su trono, entre columnatas de pórfido y jaspe. Por una ancha puerta, abiertas las dos hojas, penetraban embajadores llegados de remotísimas comarcas mientras que, detrás de ellos, esclavos africanos, vestidos de raso carmesí, eran portadores de cofres en que se confundían maravillosas y espléndidas pedrerías, finas perlas, sedas y brocados: humildes tributos que le enviaba el emperador de Trebisonda y el rey de Síríngora. Otras veces se imaginaba que conducía á la victoria numerosos ejércitos, que rompía las masas en derrota de las huestes enemigas, y que sus pueblos le llevaban en triunfo.

No eran épicos los sueños de Crysor. Monedas, muchas monedas de oro, de plata, de oro, sobre todo, y diamantes sin cuento, de los cuales uno solo valía lo que los tesoros reunidos del monarca más rico. Esto era lo que chispeaba ante sus ojos, lo que chorreaba entre sus dedos á la hora misma en que su mano se estremecía de júbilo al contacto de una humilde limosna. Si se le hubiese colocado ante dos puertas, la del paraíso y la de una arca no habría abierto la del paraíso.

En cuanto al pequeño Aloys—más bello y delicado que sus compañeros—no se cuidaba de palacios, cortesanos, embajadores ni ejércitos. Con su aire de adolescente, de niño más bien, bajaba alegremente sus miradas hacia las margaritas que trepaban entre las hierbas y solo las elevaba para admirar en el horizonte el color encendido de la aurora naciente, ó las melancólicas puestas del sol. El único goce á que aspiraba—y le

posea—era entonar mientras marchaba, bien rimadas canciones que las aves aplaudían posadas en las zarzas del camino repitiendo el ritornelo.

Cuando al anochecer nacía y ensanchábase y moría uno de esos murmullos que son los suspiros de la naturaleza dormida ¿no es el eco de alguna trompeta? preguntaba Honorato, ¿no es, decía Crysor, el lejano sonido de una pieza de oro que ha rodado de una gabeta? Y Aloys murmuraba: me parece que es el suave gorjeo de algún pájaro enamorado al quedarse dormido.

Una anciana les vió un día llegar á donde estaba labrando un campo árido, y echando granos en el surco. Era tan vieja y andrajosa, que se la hubiera tomado por antiguo siglo vestido de harapos; á su vejez uníase la fealdad del rostro. Tenía un ojo reventado, del todo amarillo; el otro semicubierto por una catarata; tres mechones de cabellos grisés se le escapaban, ahorquillados, de un pañuelo de algodón sucio, que le envolvía la cabeza; era la piel terrosa y aburrugada, y toda su persona parecía hecha á propósito para la desesperación de la vista.

Honorato y Crysor quisieron alejarse; Aloys hizo que se aproximaran, movido á lástima por la triste y dolorida figura de la vieja.

Cuando los mancebos llegaron cerca, vieron con asombro que no era una anciana repulsiva, sino una joven más hermosa que todas las hadas.

Los pliegues de sus vestidos, estaban tan recamados de flores y de piedras preciosas, que las mariposas revoloteaban en su torno, creyendo que el mes de Abril había desplegado sus glorias en aquel árido campo.

—Deteneos, bellos niños, díjoles ella: os quiero bien porque sois jóvenes, que es la más adorable manera de ser bueno. Llegad aquí, os lo aconsejo, y sembrad en este surco que acabo de abrir. A fe de buena hada os diré que esta mezuquina tierra, más fecunda de lo que parece, devolverá centuplicado de lo que confiéis.

Los viajeros quedaron encantados de ver persona tan hermosa y de oír razones tan atentas; pero al mismo tiempo, se hallaron muy embarazados; que eran tan pobres que nada tenían que sembrar en el surco.

—¡Ay, señora!—dijole Honorato después de haber consultado con Crysor y Aloys—nada poseemos que nos gustara ver centuplicado, á no ser nuestros ensueños que no germinarán.

—¿Qué sabéis vosotros?—les replicó separando con un movimiento de cabellos una mariposa que le rozaba una oreja (y la mariposa tenía disculpa, pues era un clavel la oreja del hada)—¿qué sabéis vosotros, niños míos? Sembrad vuestros sueños en la tierra abierta, y ellos brotarán.

Entonces Honorato, hincado de rodillas, con la cara hacia el surco, empezó á relatar sus ambiciosas quimeras; los palacios de pórfido y de jaspe en que resplandecían las pedrerías de los cortesanos; los embajadores que entraban por la real puerta, los negros cargados de tributos, y los ejércitos y las victorias. No tuvo tiempo de acabar. Caballeros al golpe avanzaron por la llanura, innumerables encorazados de oro y empenachados con alas de guilas, proclamando que buscaban para conducirle á su reino al hijo del rey difunto. Así que descubrieron á Honorato: "¡Es él!", exclamaron y llenos de júbilo llevaronle

á las bellas estancias de mármol de la capital del reino.

Esto visto, no se hizo de rogar Crysor para sembrar en el surco sus ansias de riqueza, de adición á las monedas sonantes y lucientes, á las piedras preciosas. Apenas hubo pronunciado unas palabras cuando el surco rebosó de oro, plata, diamantes y perlas. Ebrio de placer se arrojó sobre el tesoro, los abarcó en sus manos, llenóse los bolsillos, la boca y escapó de allí más rico que los más ricos, en busca de una caja segura donde guardar sus riquezas.

—Y bien—dijo el hada—¿en qué piensas, Aloys?—¿No sigues el ejemplo de los demás camaradas?

—Nada, respondió al principio, pues apenas había reparado en lo que pasaba, ocupado como estaba en el casamiento de una pareja de mirlos posados en una enredadera.

—¡Bah!—exclamó al fin—yo no deseo más que escuchar por la noche las querellas de los ruiseñores, y las cigarras que cantan al mediodía. Todo lo que podía hacer sería cantar en el surco el epitafio que compuse ayer para el himeneo de dos palomas torcazas.

—¡Cántale!—replicó el hada—esa semilla vale tanto como cualquier otra.

No hizo más que decir Aloys la segunda estrofa cuando una bellísima joven—tan bella que ningún sueño de amor podría concebirla más perfecta—salió de la tierra entreabierta, echando ambos brazos—enredaderas por la acción y lirio por la blancura—al cuello del niño maravillado: ¡Oh que bien cantas y cuanto te amo!—le dijo.

Así favoreció la buena hada á los tres niños vagabundos que seguían, sin saber hacia dónde, el sendero iluminado por los rayos del sol.

Mas poco tiempo después sucedieron acontecimientos terribles.

Vencido en un combate, donde hiciera prodigios de bravura el rey Honorato, se vió obligado á abandonar la capital de su reino para refugiarse en un claustro en que le cortaron los cabellos, después de despojarle de su corona. Los ladrones que están siempre en acecho, concluyeron por descubrir la caja donde Crysor, el rico, había escondido los tesoros y el avariento vióse reducido á demandar, arrojado, una limosna á sus ladrones, que no se la dieron. Aloys no dejó de ser siempre feliz al lado de la bellísima mujer cuyos brazos eran flexibles como enredaderas y blancos como lirios.

Su compañera le fué siempre, siempre fiel, porque había cantado, y puesto en el magnífico surco una canción bien sentida y bien rimada.

CATULO MENDES.

PASATIEMPOS

Entre gente de mal vivir: —¿Qué piensas hacer ahora? —Pienso abrir una tienda de ultramarinos. —¿Tienes socios? —No; pero tengo una ganza.

Tengo á mi padre y doctor, —Dijo, á Vicente, Ventura; —Mi hermano mayor es cura y yo soy enterrador. —Cuando alguno enferma aquí Le ve mi padre temprano, —A seguida va mi hermano, Después me llaman á mí, Quien quiera ahorrar dinero

Y enfermo se llegue á ver, Lo mejor que puede hacer Es llamarme á mí primero.

Manuel del Palacio.

La señora entra repentinamente en la cocina y sorprende á la cocinera con un soldado de caballería.

—Ya le he dicho á usted—grita la señora indignada—que no quiero visitas en la cocina. Ahora mismo le voy á dar á usted la cuenta para que se marche.

—Sí, señora; me voy con mucho gusto, porque yo no puedo servir en una casa donde la señora se permite entrar en la cocina sin avisar antes.

CHARADA

Que tercia al punto mi manta y que segunda tres cuarta Juan el cuatro, pues me voy esta noche con la Marta. Cuando vuelvas de la un cuatro, díces á la cocinera que dos cuarta á ver si está en su punto la ternera. Vamos á todo á formar si esas aguas tan famosas sirven, como me aseguran, para curar muchas cosas.

La solución mañana.

Solución á la charada de ayer CARRATRACA

Solución á la charada del día 29

Han remitido solución exacta á la charada LEDESMA.

Carabinas.—Martini y Totti.—Zamora 6 Ledesma querería Barquillero.—Senoica III.—Intrépido Rubfo protesta silencio dependientes.—P. R. ultramarinos coloniales San Julián.—Pitche.—Santanderinas ir Teatro Liceo.—A. Marroquina encantadora.

Ferrocarriles de Salamanca á la Frontera de Portugal

ANUNCIO

Necesitan la esta Compañía proveerse de 16.000 traviesas nuevas de roble, que se recibirán en cualquiera de las estaciones de la línea, con arreglo al pliego de condiciones facultativas y económicas, que se hallan de manifiesto en las oficinas de Vía y Obras, se hace saber al público, para que los que deseen presentar proposiciones lo efectúen hasta el día 2 de Diciembre próximo, á las once de su mañana.

Las proposiciones serán dirigidas en sobre cerrado, al señor Ingeniero Director de la Explotación, con lema: Proposición para el suministro de diez y seis mil traviesas de roble.

La Compañía se reserva el derecho de aceptar ó no cualquiera de las proposiciones presentadas, sin que los proponentes puedan reclamar á la misma bajo ningún título.

Para tomar parte en este concurso, exténgase el depósito previo de dos mil pesetas en la caja de la Compañía, debiendo justificarse cada proponente haber cumplido este requisito á la presentación de las respectivas proposiciones.

Dicha suma será devuelta, si la proposición con que se relaciona, fuera desechada por la Compañía. P. R. el contrario, quedará como parte del depósito de garantía definitiva á establecer, conforme indica el pliego de condiciones, para el proponente que resultare agraciado con el suministro. Salamanca 12 de Noviembre de 1903. —El Ingeniero Director de la Explotación, José Augusto da Cunha.

MODELO DE PROPOSICIÓN

Don... vecino de... con cédula personal de... clase número... enterado del anuncio publicado por esta Compañía, para el suministro de diez y seis mil traviesas nuevas de roble, y examinado el pliego de condiciones facultativas y económicas que para el mismo se ha establecido, se comprometo á suministrar á la Compañía de los ferrocarriles de Salamanca á la Frontera de Portugal, las diez y seis mil traviesas á que se refiere el precio de... (en letra) pesetas cada una, aceptando el referido pliego de condiciones.

(Fecha y firma.) 9-a-9

VENTA DE ALUBIAS

En la panera de José Moro, Arrabal del Puente, se venden Alubias de superior cochura, finas, de B. rco. 30-7

Centro-Pensión-Mañés

Silencio y Tostado, números 1

Escuela modelo de primera enseñanza dirigida por acreditada profesora Central. Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos, desde seis años en adelante.

Clase especial para dependientes de Comercio, de ocho á diez de la noche, explicándose la primera enseñanza, aritmética mercantil, francés y teneduría de libros.

Honorarios módicos

Pídanse reglamentos al Director, don José Mañés. 30-9

TRASPASO

Se hace del Fígón de la calle del Pozo Amarillo, número 3; en el mismo darán razón. 6-5

TRASPASO

Se hace de una tienda de comestibles en sitio céntrico y con buena parroquia. En la imprenta de este diario informarán. 5-4

AMA DE CRIA

para casa de los padres. Primeriza, leche fresca y joven. Darán razón, calle de Veracruz 1.º número 30.

Pianos

JUAN DE BERNARDI

constructor de Organos para Iglesias Armoniums y Pianos.

H. establecido en esta capital un taller especial para hacer toda clase de reparaciones y afinaciones en Pianos y Armoniums. Calle Zamora, 51. 30-1

SE VENDE la casa número 32 de la Plaza del Angel de esta ciudad, junto á la posada del Rincón. Para tratar, en la Notaría de don José Prada. 3-1

Salamanca.—Imp. de Núñez.

diera en parte la memoria y olvidara un medio de salvación que en otro caso había tenido muy presente. La primera quemadura fué para él como una inspiración, y dijo: —Está bien, hablaré.

—¡Gracias á Dios!—exclamó Noe, y dejó levantar al pañero, que le miró con una expresión tal, que consiguió engañarle.

—¿Cuando haya traición al duque, me tomaréis bajo vuestra protección?

—Sí. —Porque el duque me haría sufrir toda clase de tormentos si yo llegaba á caer en su poder.

—No cairéis, porque os enviaremos á Navarra; ¡palabra de caballero! —Pues peor para el duque, porque yo no quiero que me abrasen. Os lo diré todo. Aquí, en la cueva, hay un armario cerrado con puerta de hierro, ahí detrás de esa barrica y en él, están cerrados todos los secretos de la casa de Lorena. La barrica está vacía, ayudadme á quitarla de su sitio.

La Chesnaye había sabido emplear un acento que parecía sincero y que acabó de engañar á Noe que, ayudado por Hector, apartó la barrica á un lado. El pañero se acercó á la pared, en que, en efecto, se veía una puerta de hierro. Su mano buscó un resorte que oprimió, abriéndose la puerta, y Noe y Hector vieron un hueco, cuya profundidad no pudieron medir á simple vista. Con la celeridad del relámpago lanzóse La Chesnaye hacia adelante, y como si la puerta hubiese obedecido á un resorte no menos invisible que el primero, cerróse la puerta cuidadosamente y La Chesnaye quedó separado de

sus perseguidores, Noe y Hector, que dieron un grito y se miraron con estupor.

La desaparición de La Chesnaye se operó como por milagro y de una manera tan repentina, que los dos jóvenes se miraron por un momento para preguntarse si no habían soñado, pero allí estaba la puerta de hierro para atestiguar la verdad de lo que acababa de suceder. Lanzó Noe un enérgico juramento y se arrojó sobre la puerta, buscando á su vez el botón secreto del resorte que oprimiera La Chesnaye; mas palpó y buscó en vano. Hector recogió la antorcha y con su luz la examinó también sin descubrir nada en ella. —¡Vive Dios!—murmuró. —Ese buen hombre se burló de nosotros con más habilidad con que podía haberlo hecho el mismo diablo.

—¡Cuernos de Satanás!—exclamó Noe. —¡Juro que haré que se muera de hambre en ese agujero!

—Creo que nos engañó y que eso no es armario, sino un pasadizo secreto.

—Mejor para él, que si no es así, juró que no saldrá vivo por aquí,—dijo Noe.

—¿Y si pegásemos fuego á la casa?—preguntó Hector señalando la teña.

—Es una buena idea, pero antes es necesario sacar de aquí ese dinero, pues no conviene dejar á nuestros enemigos, lo que se llama nervio de la guerra.

—Hay carga más que necesaria para muchos hombres; ¿cómo lo haremos?

—Haciendo muchos viajes.

—¿Y si La Chesnaye encontró una salida secreta y

gó un gesto de alegría,—y él es quien me envía á veros.

—¿Para que le oculte? ¡Mi casa es la primera que registrarán desde la cueva á la bohardilla!

—No es para eso, amigo mío. Noe me envía por vuestra mula, á la que pondréis los serones,—y Hector contó detalladamente cuanto había ocurrido en casa de La Chesnaye, y Malicán le dijo cuando terminó:—No creo que á Noe se le haya ocurrido la idea de ocultar aquí todo ese oro, porque es probable que los arqueros del rey se apoderasen de él cuando viniesen á buscar á mi sobrino. Diréis á éste que vaya á Chaillot y con esto ya sabe lo que quiero decir.

Sin dejar de sostener esta conversación enjaezó Malicán su mula y proporcionó á Hector el traje de uno de sus mozos, con lo cual quedó éste completamente transformado. Hecho esto montó en la mula como lo solían hacer las gentes del pueblo, y se dirigió á casa de La Chesnaye, en la que, tras de la puerta, estaba al acecho Noe, que oyó como se acercaba la mula. —¡Qué demonio!—exclamó.—Había reconocido la mula, pero no á Hector, que estaba muy bien disfrazado.

A su vez quedóse parado Hector ante la puerta contemplando á un hombre completamente desconocido, vestido con un traje de lana burda y cubierto con un viejo sombrero de alas anchas. Era Noe que había encontrado ropas de Patureau y se había apresurado á ponerse las, y con carbón echó polvo y disuelto en vinagre se había teñido el pelo y la barba de tal manera, que ni la misma Miguita le habría reconocido.

—¡Vive Dios!—exclamó Hector.—Creo que podrías